

# OURNAME

西海岸将棋大会 in Los Angeles

7 October 11 (Sat) & 12 (Sun), 2025 2025年10月11日(土) · 12日(日)

> Fred Hesse Jr. Community Park Community Center 29301 Hawthorn Blvd. Rancho Palos Verdes, CA 90275

## SPECIAL GUESTS



小高佐季子 女流初段 Sakiko Odaka, Women's Shogi Professional, 1-dan



和田はな 女流1級 Hana Wada, Women's Shogi Professional, 1-kyu

## ☑ Registration & Payment / 申込・支払

#### ◆ Registration Fee / 参加費

Adults (大人) ...... \$100 Students (学生) ...... \$75\*

Children 12 & under (子供 12歳以下) .... \$50\*\*

- \* Valid student ID required / 学生証をご提示ください
  \*\* Guardian accompaniment required / 保護者の同伴が必要です

Lunch Bento Box for 2 Days / お弁当 2日分 .... \$40

#### ◆ How to Register / 参加申し込み方法

Please send your registration by email 事前にメールにてお申し込みください mark@msinter.us

Include / 記入事項:

- ① Name / お名前
- ② Address / 住所
- ③ Phone / 電話番号
- ④ Participation / 参加・オプション項目:
  - (4a) Main Tournament (Adults / Students / Children) 本戦(大人/学生/子供)
  - (4b) Lunch / ランチ
  - (4c) After Party / 懇親会
  - (4d) Children's Tournament / 子供大会

#### ◆ Payment Methods / 支払方法

Please pay at the venue on the event day. 当日、会場にて参加費・オプション費用をお支払いください。

Methods / 支払方法:

Credit Card \$PayPal Cash



#### ◆ October 11 (Sat) / 10月11日 (土)

09:00 Setup / 準備

09:30 Registration / エントリー Teaching Games with Pro / 指導対局 Casual Free Play / 自由対局

12:00 Lunch Break / 昼食

13:00 Team Tournament / 団体戦

15:30 Swiss Tournament / スイス式対局

17:00 Close / 終了

#### ◆ October 12 (Sun) / 10月12日(日)

09:00 Setup / 準備

09:30 Swiss Tournament / スイス式対局

12:00 Lunch Break / 昼食

13:00 Swiss Tournament / スイス式対局

15:00 Semi Final, Final / 決勝トーナメント

16:30 Award Ceremony / 表彰式

17:00 Close / 終了







## ✓ Match System: Swiss System / スイス式対局

- Players are paired each round according to their current score.
- All players participate in every round (no elimination).
- Each pair of players normally meets only once.
- Time Control: 15 minutes per player + 40-second byoyomi.
- Final standings will be decided by total wins.
- In case of a tie, tie-break methods such as SOS (Sum of Opponents' Scores) will be applied.
- 各ラウンドは、同じ成績の者同士で組み合わせを行います。
- 全員が毎ラウンド必ず対局します(途中敗退はありません)。
- 同じ対局者とは原則1回のみ対戦します。
- 持ち時間:各15分、消費後40秒秒読み。
- 最終順位は勝ち数で決定します。
- 同点の場合は、SOS (対戦相手の得点合計) などのタイブレーク方 式を用います。



#### ✓ Children's Tournament / 子供大会

- 🃅 2025年10月12日 (日) / October 12, 2025 (Sun)
- 9:00 am 12:00 pm
- \$ 参加費 / Registration Fee: \$30

## ✓ Transportation / 送迎サービス

票 Shuttle Service Available / 送迎サービス

On the morning of the tournament, members of the Los Angeles branch will provide a shuttle service from the REDAC GATEWAY HOTEL to the tournament venue.

If you wish to use this service, please contact the organizers in advance.

大会当日の朝、ロサンゼルス支部メンバーが REDAC GATEWAY HOTEL から大会会場まで送迎いたします。ご利用希望の方は、事前に運営までご連絡ください。

REDAC GATEWAY HOTEL
20801 S Western Ave, Torrance, California 90501
Tel: (310) 212-5222 | www.redachotel.com





## ✓ Welcome Party / 懇親会

Dear Shogi Enthusiasts,

We are delighted to invite you to this year's Welcome Party!

Our special guests are Sakiko Odaka (Women's Professional 1-dan) and Hana Wada (Women's Professional 1-kyu).

This is a rare opportunity to meet and interact with women's professional shogi players — enjoy conversations, photos, and an unforgettable evening together.

Adding to the experience, we will feature authentic Edomae sushi freshly prepared on-site by a professional sushi chef.

In addition, guests will enjoy a variety of seasonal dishes, appetizers, and a full selection of beverages including wine, beer, and soft drinks.

It will be a memorable evening filled with shogi, conversation, fine food, and laughter. Families and friends are warmly welcome. We look forward to seeing you there!

将棋ファンの皆さま、今年も待望の懇親会を開催いたします!

今回の特別ゲストは 小高佐季子 女流初段 と 和田はな 女流1級。

女流棋士との交流を楽しめるまたとない機会です。対局や質問、写真撮影など、この場ならで はの体験をぜひお楽しみください。

さらに、プロの寿司シェフが握る本格江戸前寿司をご提供。

そのほかにも、彩り豊かな料理や季節のおつまみ、そしてワイン・お酒・ソフトドリンクをご 用意し、食事も会話も盛り上がること間違いなしです。

将棋、交流、美食が織りなす特別な夜。ご家族やご友人と一緒に、心に残るひとときをお過ご しください。

皆さまのご参加を心よりお待ちしております!



↑ Place: Ono's House / 大野邸宅

\$ Fee: Adults \$100, Students \$75, Children \$50 / 大人 \$100、学生 \$75、子供 \$50









